Ihr Name ist Legion,

aber in Wirklichkeit gibt es nur 2 Arten Cream Separatoren — die DeLaval und Andere.

Der De Laval ist das Original und andere sind nur Nachahmungen von früheren und gegenwärtigen De Laval Patenten.

Jede Stufe von Separator-Verbesserung und Entwickelung ist durch De Laval-Verbesserungen erreicht worden.

Alle heutigen Cream-Separatoren, unter welchem Namen sie auch immer bekannt sein mögen, sind gebaut auf Grund von aufgegebenen De Laval-Patenten und die besten derselben sind kaum gleich den Leval-Maschinen von vor 12 Jahren, während die Ankunft des

Neuen Verbesserten DeLaval Separators

den Unterschied noch beträchtlich vergrößert hat.

Nachahmung ist die beste Schmeichelei, ist aber nie dem Original gleichwertig, und jeder, der einen Separator kaufen will, schuldet es sich selbst, einen freien Versuch der Neuen Verbesserten De Laval zu erlangen, ehe er einen anderen kauft.

Schreibt zum Katalog und Name des nächsten Agenten.

The De Laval Separator Co.

Montreal Winnipeg Vancouver

Die Ernährung der Menschheit.

Statistische Erörterung einer Frage der Volkswirtschaft.

Ein europäisches Fachblatt veröffentlichte unlängst nachstehende Betrachtung über die Volksernährungs- und Ernteverhältnisse der Erde:

Das rasche Steigen der Getreidepreise in allen Ländern ist eine Erscheinung von allergrößter Bedeutung. Abgesehen von Börsenmanövern, deren Wirkungen doch immer nur vorübergehend sind, ist die allgemeine Ursache dieser Erscheinung das schnelle Anwachsen der Bevölkerung sehr vieler, wenn nicht aller Länder, dem wohl die Erschließung einiger neuer Produktionsstätten gegenübersteht, wie West-Canadas und Argentiniens, Stätten, die aber nicht ausreichen und doch die letzten sind, die überhaupt zu entdecken waren. Die von Prof. Juraschek herausgegebenen Geographisch-Statistischen Tabellen berechnen die Einwohnerzahl (in Millionen)

	1895	1906
Europas auf . . .	366	418
Amerikas auf . . .	133	154
Australiens auf . .	6	7
Insgesammt . . .	505	579

Wenn man von Asien und Afrika, bei denen die Schätzungen zu unsicher sind, absieht, so ergibt sich für die übrigen drei Welttheile, die an Einwohnerzahl weit hinter Asien und Afrika zurückstehen, eine Vermehrung der Bevölkerung um nicht weniger als 74 Millionen in elf Jahren oder 6,8 Millionen im Durchschnitt jeden Jahres. Mit einer solchen Zunahme kann die Kornernte nicht Schritt halten.

Sehr bezeichnend ist in dieser Hinsicht, daß in den Vereinigten Staaten die Weizenernte bereits 1901, die Haferernte 1902 ihren Höhepunkt erreicht hat, während Gerste, Mais und Roggen allerdings in immer noch steigendem Maße angebaut werden.

Der Anbau von Hafer und Weizen hat seit 1901 bezw. 1902 nicht mehr gesteigert werden können, und auch in dem Anwachsen der Maisernte ist nach den großen Beträgen der Jahre 1905 und 1906 eine Stockung eingetreten, während Gerste und Roggen noch nie eine große Rolle in der nordamerikanischen Landwirthschaft spielten. Das kultivirbare Land ist eben ziemlich unter den Pflug gebracht. Und noch ein anderer Umstand fällt ins Gewicht. Als die ersten Ankömmlinge im Westen den Präriebeden beackerten, war er noch jungfräulich und hatte Nahrungskraft genug für eine Reihe von Ernten; das später nothwendig gewordene Düngen ist aber in jenen Gegenden zu theuer.

Die Bevölkerung der Vereinigten Staaten hat sich wie folgt gehoben: 1878 38½, 1880 50, 1890 62,6, 1900 76,3, 1908 87,2 Millionen, sich also weit mehr als verdoppelt. Auch die Getreideproduktion hat sich weit mehr als verdoppelt, seit 1900 aber nur noch sehr wenig zugenommen, während die Bevölkerungszunahme weiter rapide vorwärts geht. Infolgedessen bleibt ein geringes Quantum für die Ausfuhr verfügbar. Diese betrug (in Bushel, bezw. bei Weizenmehl in Barrels) im Fiskaljahr 1900: 209 Mill., Weizen 102 Mill., Weizenmehl 19 Mill.; 1905: Mais 99 Mill., Weizen 4 Mill., Weizenmehl 9 Mill.; 1907: Mais 83 Mill., Weizen 77 Mill., Weizenmehl 14 Mill.; 1908: Mais 52 Mill., Weizen 100 Mill., Weizenmehl 14 Millionen.

Die rückfällige Tendenz ist gar nicht zu verkennen. Auffallend ist, daß sie besonders den Mais, wovon doch die Ernten noch am stärksten zugenommen haben, betrifft; die gewonnenen Produkte werden aber eben immer mehr für den eigenen Bedarf aufgebraucht.

Für Europa war es ein Glück, daß Argentinien mit schnellwachsenden Ernteüberschüssen eingreifen konnte. Deutschland bezieht seit Jahren wesentlich mehr Weizen aus Argentinien als aus den Vereinigten Staaten, im Jahre 1907 bereits mehr als ein Drittel der Weizeneinfuhr überhaupt; auch Mais kommt bereits in ansehnlichen Mengen aus der südamerikanischen Kornkammer, wenn auch Nordamerika immer noch an erster Stelle steht. Auch in Argentinien, dessen Areal wenig mehr als ein Drittel desjenigen der Vereinigten Staaten ist, wird die Getreideproduktion bald ihre Grenze erreicht haben. Zwar wird dann Canada von erhöhter Bedeutung werden, das jetzt schon beträchtliche Mengen nach Europa ausführt. Aber die Zeit ist nicht fern, wo die Vereinigten Staaten nicht nur ihre eigenen Erzeugnisse selbst verbrauchen, sondern auch den kanadischen Ueberschuß für sich verlangen werden. 1920 wird die Bevölkerung der Vereinigten Staaten auf 108 bis 110 Millionen gestiegen sein, der Bedarf an Weizen wird für diesen Fall auf 820 Mill. Bush. berechnet, von denen mehr als 100 aus Canada kommen müssen.

Falschmünzer im Aztekenland.

Metallgeld gut gemacht und leicht anzubringen.

Leute, die längere Zeit in Mexico gelebt haben, behaupten, daß dasselbe ein wahres Paradies für Falschmünzer sei, wenigstens was das Nachmachen von Metallgeld betrifft, während Papiergeld-Fälscher hier so gut wie gar nicht vertreten sind. Ein Kundiger schreibt darüber:

Es wird zugegeben, daß ungefähr unter je zehn Münzen von der Pesogattung, welche im gewöhnlichen Handel und Wandel auftreten, eine falsch ist! Und im Ganzen ist hier wahrscheinlich mehr falsches Metallgeld im Umlauf, als in jedem anderen Culturlande. Besonders bemerkenswerth ist dabei die Thatsache, daß das Falschgeld hier sehr leicht an den Mann zu bringen ist; ja es wird allermeistens unbesehen angenommen, außer in den Banken und in den Regierungsämtern, wo es, wenn Jemand so unklug ist, es dort zu präsentiren, einfach beschlagnahmt wird.

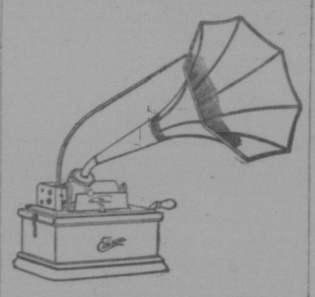
Die Falschmünzerei ist in Mexico wahrscheinlich nur „einheimische Industrie" und macht ihre Gewinne im Kleinen, aber desto vielfacher. Der durchschnittliche Mexicaner, und zwar gerade der untern Klasse, ist sehr geschickt in Filigran- und allgemeinen Metallarbeiten; und obwohl die Falschmünzer-Einrichtungen sehr ursprünglicher Art sind, ist das Erzeugniß ein so gutes, wie es unter diesen Umständen nur möglich ist. Am liebsten wird der Silber-Peso nachgemacht; aber auch die Anfertigung kleinerer Münzen, besonder der Fünfcents-Stücke, wird nicht verschmäht.

Nur wenige dieser Falschmünzer geben sich die Mühe, eine umständliche Metall-Zusammensetzung für ihre Waaren herzustellen. Meistens begnügen sie sich mit gewöhnlichem Blei; häufig auch machen sie Messinguß, und Silber nehmen sie nur zur Plattirung. So lange die Plattirung sich nicht abgenutzt hat, werden die Münzen im gewöhnlichen Verkehr nicht beanstandet. So ziemlich Jeder weiß, daß oft falsches Geld durch seine Finger geht, macht sich aber kein Kopfzerbrechen darüber; er kann es ja fast überall wieder loswerden. Nicht viel anders macht man es in den Ver. Staaten ja mit falschen Cents und selbst Nickeln!

In nicht wenigen Fällen haben auch polizeiliche Nachforschungen festgestellt, daß Falschmünzer nicht blos ihre Fabrikate direkt an die Leute brachten, sondern auch größere Partien an Kaufleute und kleine Händler in verschiedenen Städten verkauften, und diese sie systematisch, zusammen mit echtem Gelde, an ihre Kunden weitergeben. Es muß also nicht nur für die Fabrikanten, sondern auch für Händler ein beträchtlicher Gewinn in solchem mexicanischen „Volksgeld" stecken.

Andererseits ist es schon viele Jahre her, daß in Mexico kein Versuch mehr gemacht worden ist, Banknoten oder auch Marken nachzufälschen. Denn diese „höhere" Klasse Fälschmünzerei erfordert eine Ausbildung, wie sie dem gewöhnlichen Geldvorrath-Vergrößerer in diesem Lande nicht eigen ist; und sie ist auch verfolgungsgefährlicher. Nur eine Gattung papierner Werthzeichen ist vor noch nicht langer Zeit hier nachgeahmt worden: Es wurden nämlich in der Stadt Mexico gefälschte Straßenbahn-Billette im Betrage von vielen Tausend Dollars hergestellt und verkauft; das waren ziemlich gute, gravirte Nachahmungen der echten. Doch schon nach ein paar Tagen wurde die Fälschung entdeckt, und die Künstler wurden eingesponnen; sie haben keine Nachfolger erhalten.

— Medizin, die der Natur hilft, ist immer erfolgreich. Chamberlains Hustenmittel wirkt nach diesem Plan. Es löst den Husten, erleichtert die Lungen, öffnet die Drüsen und hilft der Natur, das System wieder in gesunde Beschaffenheit zu bringen. — Verkauft von allen Drugisten und Händlern.



Das musikalische Talent aller Nationen ist zu Ihrer Verfügung, wenn Sie einen

Edison Fireside Phonograph

besitzen: der im Detail-Verkauf

$28.60

und all die Vorzüge und Stile teurer Maschinen vereinigt.

Kommen Sie und lassen Sie sich die neuen Rekords vorspielen.

W. G. F.
Scythes & Co.
Masonic Temple
Gebäude,
P. O. Box 894, Regina

Saskatchewan Kohle

Eine erstklassige Ofen und Furnace Kohle.

Nach irgend einem Teil der Stadt geliefert, $4.75 per Tonne.

Besondere Preise für Waggon-Ladungen.

Phone 932

Office und Lager:
Dewdney Straße,
zwischen Rose und Broad Str., gegenüber Cameron und Heaps Lagerhaus.

S. Fielding,
Manager.

Heinrich,

der Brauer, meint: Wenn ich täglich unsere Leute 20 bis 30 Glas Bier trinken sehe und sehe, wie tüchtig sie dabei arbeiten und wie gesund sie sind, kann ich nicht verstehen, wenn Leute sagen, daß Regina Lager berauschend ist.

Wenn Ihr täglich 2 bis 3 Flaschen Regina Lager trinken würdet zu den Mahlzeiten, Ihr würdet Euch bedeutend wohler fühlen. Ihr würdet bald einsehen, daß Regina Lager rein, köstlich und nahrhaft ist. Wir brauen es besonders für Familien und füllen es besonders dafür ab und es ist das Bier fürs Heim. Macht einen Versuch und Ihr werdet es immer trinken.

Regina Brewing Company, Ltd.

Regina-Tel. 541 Post-Box 55

Wir eignen eine große Anzahl Lots im Arcola Suburb.

Diese sind der nächste und beste Anner zu Regina, da sie an Germantown angrenzen. Diese Lots sind auf monatliche Zahlungen zu verkaufen und sind sehr billig.

Wir wollen gut verbesserte Farmen gegen Stadt-Eigentum eintauschen und sofort Titel geben. Wir verkaufen auch Land auf Ernte-Teilzahlungen in allen Teilen der Provinz.

Wenn Ihr Eigentum zu verkaufen habt, kommt zu uns, ehe Ihr anderswo listet, und Ihr werdet auch gut tun, unsere Listen zu sehen, ehe Ihr kauft.

Smith Bros. Real Estate und Finanz-Agenten.

Scrips gekauft und verkauft. Geld zu verleihen.
Referenz: Bank of Ottawa.
1933 South Railway Str., Regina. Phone 231

Simpson-Hepworth Co
Ltd. Winnipeg P O. Box 823
verkaufen Euer Getreide
zu den höchsten Preisen

Schickt Eure Frachtbriefe an uns und erhaltet Bar mit registrierter Post.

Großer Ausverkauf
im
Saskatchewan Farmers Store
vis-a-vis von Vons Hotel, Ecke 10. Ave. und Osler-Str.
von
18. März bis den Oster-Feiertagen.

Alle Sorten Waren 30 bis 50 Prozent billiger als sonst.

Bei jedem Einkauf von 10 Dollars
geben wir
Einen Sack Zucker gratis.

Frei für dich, meine Schwester.

Frei für Sie und jede Schwester, die an Frauenkrankheiten leidet.

Ich bin eine Frau.
Ich kenne die Frauenkrankheiten.
Ich habe ihre Heilung gefunden.

Ich sende meine Selbstbehandlung mit allen Instruktionen vollständig frei an jede Frau, die an Frauenkrankheit leidet. Es ist mein Wunsch, allen Frauen von dieser Heilung Mitteilung zu machen, — Ihnen, lieber Leser, für Sie selbst, Ihre Tochter, Mutter oder Schwester. Ich will Ihnen sagen, wie Sie sich selbst ohne ärztliche Hilfe zu Hause heilen können. Männer können nicht die Leiden der Frauen verstehen. Was wir Frauen aus Erfahrung wissen, wissen wir besser, als irgend ein Arzt. Ich weiß, daß meine Selbstbehandlung eine ganz sichere Heilung ist für Weißfluß oder Leucorrhoea, Entzündung, Verschiebung oder Fall der Gebarmutter, übermäßige und erschwerte Monatsregel, Geschwülste in der Scheide oder Eierstocken; auch Kopfschmerzen, Rücken- und Magen-Schmerzen, niederziehendes Gefühl, Nervosität, aufwärts kriechendes Gefühl im Rückgrat, Melancholie, Hitzanfälle, Müdigkeit, Nieren- und Blasenleiden, die durch Erschlaffung verursacht und unserem Geschlecht eigen sind.

Ich will Ihnen vollständig frei eine vollständige Behandlung für zehn Tage senden, damit Sie selbst prüfen können, daß Sie sich zu Hause heilen können, und zwar leicht, schnell und sicher. Bedenken Sie, es kostet Sie nichts, um die Behandlung vollkommen zu versuchen; und wenn Sie die Absicht haben, fortzufahren, kostet Sie dies nur 12 cts die Woche oder weniger als 2 cts den Tag. Es wird Sie bei Ihrer Arbeit oder Beschäftigung nicht stören. Senden Sie mir nur Ihren Namen und Ihre Adresse, beschreiben Sie mir, woran Sie leiden, wenn Sie es wollen und ich werde Ihnen die Behandlung für Ihren Fall zusenden, vollständig frei, in unbeschriebenem Briefumschlag, mit nächster Post. Ich sende Ihnen auch noch umsonst mein Büchlein „Der Frauen ärztlicher Berater" mit erklärenden Instruktionen, zeigend, warum Frauen leiden, und wie sie leicht sich selbst zu Hause heilen können. Jede Frau sollte es haben und lernen, über sich selbst nachzudenken. Dann können Sie, wenn der Arzt sagt: Sie müssen sich einer Operation unterziehen, selbst Ihre Entscheidung treffen. Tausende von Frauen haben sich selbst durch meine Hausarzenei geheilt. Sie heilt alle, alt oder jung.

An Mütter von Töchtern! Ich will Euch eine einfache Hausbehandlung erläutern, welche sicher und vollkommen heilt Weißfluß, Bleichsucht und schmerzhafte oder unregelmäßige Monatsregel bei jungen Mädchen. Vollständige Wiedererlangung der Gesundheit ist stets das Resultat nach der Kur.

Wo Sie auch wohnen mögen, Ich kann Sie auf Damen in Ihrer eignen Gegend verweisen, welche es wissen und gern jedem Leidenden erzählen, daß diese Selbstbehandlung wirklich alle Frauenkrankheiten heilt; und Frauen gesund, stark, fett und kräftig macht. Senden Sie mir sofort Ihre Adresse und die zehntägige freie Behandlung gehört Ihnen, ebenso wie das Buch. Schreiben Sie noch heute, da Sie diese Offerte nicht wieder finden mögen. Adressire:

Box ... H 818 Mrs. M. Summers Windsor, Ont. Canada.

Es ist wirklich ein besonderes
Vergnügen
gutes Brot zu essen.
Sie werden stets das
beste Brot haben, wenn Sie
Purity Mehl
brauchen. Kaufen Sie es sich heute.
Western Canada Flour Mills Co., Limited
Mühlen in Winnipeg, Goderich und Brandon

Deutsches Restaurant
Billige Schlafstellen
Gute Küche.
Mathias Brunner,
10. Avenue. Nargang Block.

— Chamberlains Magen- und Leber-Tabletten sind sicher und verläßlich, und sind von vielen tausenden Frauen gepriesen worden, die wieder gesund wurden durch ihre sanfte Hilfe und heilenden Eigenschaften. Verkauft von allen Drugisten und Händlern.

W. J. Hydes' Mühle und Elevator
Balgonie, Sask.

Unser Mehl ist das Beste. Wir mahlen nur alten Weizen und **garantieren jeden Sack Mehl**, der von uns gekauft wird.

Wir haben die beste Einrichtung zum Getreide-Schroten und machen dies eine Spezialität.

Regina Niederlage 2133 Süd Railway Str.
Phone 777

Farmer!
Wir brauchen Geld — Ihr braucht Ware!
Wir haben jetzt ein gut sortiertes Lager von
Blech- und Granitwaren
an Hand, die wir zu
bedeutend reduzierten Preisen verkaufen
wollen. Ebenso haben wir ein
schönes Lager in **Wasch- und Wring-Maschinen.**
Kommt und besichtigt das Lager selbst.
Schultz Bros. Kronau, Sask.

Farmer!
Wollt Ihr das beste Mehl für Euren Weizen?
Wenn so
Dann bringt ihn zu unserer Mühle!

Wir haben diesen Sommer wieder einige neue Maschinen eingestellt und haben jetzt die Mühle so vollständig wie nur möglich. Ferner haben wir einen erstklassigen Müller angestellt, welcher langjährige Erfahrung hat, sind infolgedessen imstande, besser Mehl zu liefern, als je zuvor, und da wir Tag und Nacht unsere Mühle im Gang haben, so können wir alle Aufträge schnell und gut erledigen.

Farmer, welchen ihren Jahresbedarf an Mehl kaufen müssen, erhalten solches von uns zu ganz besonders ermäßigten Preisen.

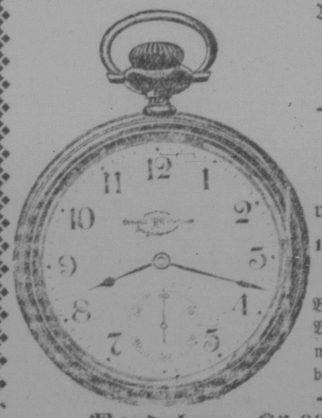
Wir garantieren alles von uns gelieferte Mehl, ob es nun gekauft oder für Weizen umgetauscht ist.

Auch schroten wir wieder alle Tage alle Sorten Futtermehl. Zahlen die höchsten Preise für Weizen und Hafer.

Kommt und überzeugt euch und ihr werdet zufrieden sein.

Lemberg Flour Mills.
Fred. Karlenzig, Eigentümer.
Lemberg, Sask.

An die Farmer!



Besichtigt unsere neuen
Uhren.
Wir verkaufen
Waltham Uhren
von **$5.00** aufwärts.
17 Steine, in Goldgehäuse,
$18.00.
Bringt alle Eure Taschen- und Wanduhren - Reparaturen zu mir. Wir werden sie gut und billig machen.

Wanduhren, $3.00 bis $6.00.
Wir verkaufen Augengläser und untersuchen die Augen umsonst.
Besucht uns, wenn Ihr in der Stadt seid.
Scarth Str. **M. G. Howe** Regina.

Regina Pferde-Börse.
Eben angekommen, 2 Waggonladungen
schwerer Farm- und erstklassiger Kutschenpferde.
Hunter & Hamill, 1754 Osler Straße.

10 PACKETS Farm SEEDS 10¢
A great trial collection of farm seeds composed of Speltz, the cereal and hay wonder, Silver King Barley, capturing the world prize with 178 bus. per A., Rel. Banner Oats, backed by four fine Farms for biggest yields, Dillon's Dollar Cross, the Ten Ton Grass Wonder, Salzer's hardy, luxuriant Alfalfa, endorsed by Col. Hoard as the best on earth, and Five other packages. All for 10c in stamps, or send 14c and we will add a package of Nobbins Corn for you to eat and enjoy and win
$500.00 in Gold
Write today. We are the largest growers of farm and vegetable seeds in the world. Catalogue Free.
JOHN A. SALZER SEED CO., 178 So. 6th St. LaCrosse, Wis.